



Tôi, Đỗ Thanh Vân, Căn cước công dân số: 001193002343 do Cục Cảnh sát Quản lý Hành chính về Trật tự Xã hội cấp ngày 29/04/2021, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ **tiếng Việt sang tiếng Anh**

I, Do Thanh Van, Citizen Identity Card No.: 001193002343 issued on April 29, 2021 by the Police Department for Administrative Management of Social Order, commit that I exactly translated the content of this document from **Vietnamese to English**

Ngày 15 tháng 05 năm 2026/ May 15, 2026

**Người dịch ký và ghi rõ họ tên**

**Translator's signature and full name**

**Đỗ Thanh Vân**

**Do Thanh Van**

Ngày 15 tháng 05 năm 2026 (Ngày mười lăm, tháng năm, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)

On May 15, 2026 (On the Fifteenth of May, Two thousand and twenty-six)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

At Nguyen Hue Notary Office – Address at: No 165 Giang Vo, O Cho Dua Ward, Hanoi City.

Tôi, **CÔNG CHỨNG VIÊN** là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

I, **Vũ Mạnh Hùng** Public Notary of the Nguyen Hue Notary Office in Hanoi city.

**CHỨNG THỰC/ CERTIFY THAT**

- Bà Đỗ Thanh Vân, là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của cộng tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

- Ms. Do Thanh Van is the person who signed each page of this translation. The certifying officer compared the translator's signature on this translation and confirmed that it corresponds with the specimen signature of the translation collaborator registered at Nguyen Hue Notary Office, Hanoi City.

- Văn bản chứng thực này được lập thành 11 bản gốc (mỗi bản gốc gồm 02 tờ, 02 trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

- The notarized translation is made into \_\_\_\_\_ originals (each original consisting of \_\_\_\_\_ sheets pages ) and 01 ( one) of which is retained at Nguyen Hue Notary Office, Hanoi City.

**Số chứng thực: 66355 Quyền số: 01 /2026 - SCT/CKND**

**Notarization No: Book No: 01/2026 – SCT/CKND**

Người thực hiện chứng thực/  
Certifying officer

Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu

Signature, full name, and official seal

**CÔNG CHỨNG VIÊN**

**PUBLIC NOTARY**



**CÔNG CHỨNG VIÊN**

**Vũ Mạnh Hùng**





**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY CỔ PHẦN**

**Mã số doanh nghiệp: 0100106391**

*Đăng ký lần đầu: ngày 30 tháng 06 năm 2006*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 12 tháng 05 năm 2026*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ ĐÔNG ANH  
LICOGI

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: DONG ANH LICOGI MECHANICAL  
JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt: CKĐA.,JSC

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*Km 12+800, Quốc lộ 3, Tổ 6, Xã Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

Điện thoại: 024.38833818

Số Fax: 024.38832718

Thư điện tử: *info@ckda.vn*

Website: *www.ckda.vn*

**3. Vốn điều lệ: 310.000.000.000 đồng.**

*Bằng chữ: Ba trăm mười tỷ đồng*

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 31.000.000

**4. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ, chữ đệm và tên: LÃ QUÝ DUÂN

Giới tính: *Nam*

Ngày, tháng, năm sinh: *01/10/1973*

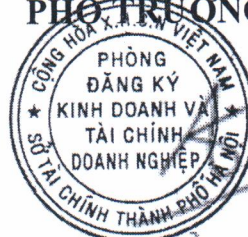
*Quốc tịch: Việt Nam*

Số định danh cá nhân: *034073003840*

Chức danh: *Tổng giám đốc*

Địa chỉ liên lạc: *25 Lô D4 KĐT Nam Thăng Long, Phường Phú Thượng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

**KT. TRƯỞNG PHÒNG  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**



**Lê Hồng Hạnh**